Distr.
GENERAL

A/40/963
3 December 1985
ARABIC
ORIGINAL : FRENCH

الأمم المتحدة

الجمعيّة العامة

الدورة الاربعون
البند ٩٠ من جدول الاعمال

الحالة الاجتماعية في العالم

تقرير اللجنة الثالثة

المقرر : السيد بول - ديزيريه كابور (بوركينا فاصو)

أولا - مقدمة

١- قررت الجمعية العامة في جلستها العامة ٣ ، المعقودة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ ، بناء على توصية المكتب ، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الأربعين البند المعنون :

"الحالة الاجتماعية في العالم :

"(أ) الحالة الاجتماعية في العالم : تقارير الأمين العام ؛

"(ب) المشاركة الشعبية بأشكالها المختلفة كعامل مهم في التنمية وفي الإعمال التام لجميع حقوق الانسان : تقرير الأمين العام "

وأن تحيله الى اللجنة الثالثة .

٢- ونظرت اللجنة الثالثة في البند مع البنود ٨٩ و ٩١ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ في جلساتها ١٦ الى ٢٣ و ٣٠ و ٣٧ و ٥٥ و ٥٦ المعقودة في ١٨ و ٢١ و ٢٢ و ٢٤ و ٢٨ تشرين

85-35538 ٠٥١٠ت

Digitized by UNOG Library

الأول/اكتوبر و ٤ و ١١ و ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ . ويرد سرد لمناقشة اللجنة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.3/40/SR.16 الى 23و 30و37 و55 و56) .

٣- وكان معروضا على اللجنة الوثائق التالية :

(أ) تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، الفرع باء من الفصل الخامس (A/40/3)[(١)] ؛

(ب) المشاركة الشعبية بأشكالها المختلفة كعامل مهم في التنمية وفي الإعمال التام لجميع حقوق الانسان : تقرير الأمين العام (A/40/513 و Corr.1) ؛

(ج) المشاركة الشعبية بأشكالها المختلفة كعامل مهم في التنمية وفي الإعمال التام لجميع حقوق الانسان : دراسة أعدها الأمين العام (E/CN.4/1985/10 و Add.1 و 2) ؛

(د) الحالة الاجتماعية في العالم : تقرير الأمين العام ، المعد وفقا لقرار الجمعية العامة ٥٤/٣٧ (E/CN.5/1985/2/Rev.1) ؛

(هـ) الحالة الاجتماعية في العالم : مذكرة من الأمين العام (A/40/643) ؛

(و) رسالة مؤرخة في ٢٨ أيار/مايو ١٩٨٥ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لتشيكوسلوفاكيا لدى الأمم المتحدة (A/40/342-E/1985/119) ؛

(ز) رسالة مؤرخة في ٣ تموز/يوليه ١٩٨٥ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لكوستاريكا لدى الأمم المتحدة بشأن الوثيقة A/40/342-E/1985/119 (A/40/458-E/1985/135) ؛

---

(١) سيصدر بوصفه : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الاربعون ، الملحق رقم ٣ (A/40/3/Rev.1) .

Digitized by UNOG Library

(ح) رسالة مؤرخة في ٩ تموز/يوليه ١٩٨٥ موجهة الى الامين العام من ممثلي استراليا ، والمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، وايرلندا ، وايطاليا ، والبرتغال ، وبلجيكا ، والدانمرك ، والسويد ، وفرنسا ، وكندا ، ولكسمبرغ ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، والنرويج ، ونيوزيلندا ، وهولندا ، والولايات المتحدة الامريكية ، بشأن الوثيقة A/40/342-E/1985/119 (A/40/489-E/1985/143) ؛

(ط) رسالة مؤرخة في ١٢ آب/اغسطس ١٩٨٥ موجهة الى الامين العام من الممثل الدائم بالنيابة لبيرو لدى الامم المتحدة (A/40/544) .

٤- وفي الجلسة ١٦ ، المعقودة في ١٨ تشرين الاول/اكتوبر ، أدلى وكيل الامين العام للشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية ومدير شعبة التحليل والسياسات عموما بادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية ببيانين استهلاليين .

ثانيا - النظر في مشاريع القرارات

ألف - مشروع القرار A/C.3/40/L.13 و Rev.1

٥- في الجلسة ٣٠ ، المعقودة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ، عرض ممثل جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية مشروع قرار (A/C.3/40/L.13) عنوانه " تعزيز دور الامم المتحدة في ميدان التنمية الاجتماعية " ، كان مقدما من بولندا وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، ونصه كما يلي :

"ان الجمعية العامة ،

"اذ تشير الى إعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي الذى يستند الى ميثاق الامم المتحدة والذى أعلن رسميا في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٩ ،

"واذ تشير أيضا الى قراراتها ٢٥٤٣ (د-٢٤) المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٩ ، و ٥٩/٣٤ المؤرخ في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩ و ٤٠/ المؤرخ في / ١٩٨٥ بشأن تنفيذ إعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي ،

Digitized by UNOG Library

"وإذ تشير كذلك الى قراراتها ٣٢٠١ (د-٦) و ٣٢٠٢ (د-٦) المؤرخين في ١ أيار/مايو ١٩٧٤ والمتضمنين الإعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادى دولي جديد ، و ٥٦/٣٥ المؤرخ في ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ والمتضمن الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ، و٤٨/٣٣ المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٨ بشأن التنمية الاجتماعية في العالم ،

"وإذ تلاحظ قراراتها بشأن المؤتمر العالمي لعقد الامم المتحدة للمرأة ،

"وإذ تلاحظ أيضا القرارات بشأن السنة الدولية للشباب : المشاركة والتنمية والسلم التي اتخذها مؤتمر الامم المتحدة للسنة الدولية للشباب ،

"وإذ تحيط علما بقرارها ٣٥/٣٩ المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ بشأن مسألة الشيخوخة ،

"وإذ تشير الى قرارها ٣٦/٣٩ المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ بشأن عقد الامم المتحدة للمعوقين ،

"وإذ تشير الى قرارها ١٩٧/٣٢ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٧ ، الذى رجت فيه من الامانة العامة للامم المتحدة ، في جملة أمور ، القيام على أساس منتظم باعداد دراسات استقصائية واسقاطات في الميدانين الاقتصادى والاجتماعي على الصعيد العالمي ،

"واذ تضع في اعتبارها قراريها ١٥٢/٣٤ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٩ و٥٤/٣٧ المؤرخ في ٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢ بشأن الحالة الاجتماعية في العالم ،

"واذ تضع في اعتبارها قرارات المجلس الاقتصادى والاجتماعي ١٠ (د-٢) المؤرخ في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٤٦ بشأن اللجنة الاجتماعية ، و٨٣٠ ياء (د-٣٢)

Digitized by UNOG Library

المؤرخ في ٣ آب/اغسطس ١٩٦١ بشأن تعزيز عمل الامم المتحدة في الميدان الاجتماعي ، و ١١٣٩ (د-٤١) المؤرخ في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٦٦ الذى اعتمد فيه الولاية والتسمية الحاليتين للجنة التنمية الاجتماعية ،

"وقد نظرت في تقرير عام ١٩٨٥ بشأن الحالة الاجتماعية في العالم ،

"واذ تلاحظ بقلق بالغ أن الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم اليوم تتدهور بسرعة ،

"١- تلاحظ بقلق بالغ أن المثل العليا لاعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي والاهداف والغايات الانمائية الشاملة التي اعتمدت وأعيد تأكيدها في الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث لم تتحقق حتى الآن ؛

"٢- تؤكد من جديد أن الجوانب والاهداف الاجتماعية للتنمية هي جزء لا يتجزأ من عملية التنمية الشاملة ؛

"٣- تؤكد من جديد الحاجة الملحّة الى اتخاذ تدابير فعالة تستهدف مواصلة تعزيز التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي ؛

"٤- تشدد على أهمية اجراء تحليلات وتبادل المعلومات بشأن المشاكل الاساسية للتنمية الاجتماعية ، من أجل وضع وتنفيذ مجموعة مترابطة من تدابير السياسة في ميادين العمالة والتعليم والصحة والتغذية والمرافق السكنية ومنع الجريمة ورفاهية الاطفال وإتاحة فرص متساوية للمعوقين والمسنين ومشاركة الشباب مشاركة كاملة في عملية التنمية وإدماج المرأة ومشاركتها على نحو كامل في التنمية ؛

"٥- تطلب الى الاجهزة والمؤسسات والهيئات ذات الصلة في منظومة الامم المتحدة اتخاذ تدابير تستهدف تحسين الاحوال الاجتماعية وتحقيق الاهداف الرئيسية المحددة في إعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي وفي الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ؛

Digitized by UNOG Library

"٦- تلاحظ دور لجنة التنمية الاجتماعية في ميدان التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية ؛

"٧- تدعو المجلس الاقتصادى والاجتماعي الى القيام في دورته لعام ١٩٨٦ بالنظر في الطرق والوسائل القائمة لزيادة تعزيز دور لجنة التنمية الاجتماعية وتحسين عملها" .

٦- وفي الجلسة ٣٧ ، المعقودة في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ، عرض ممثل جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية مشروع قرار منقح (A/C.3/40/L.13/Rev.1) عنوانه "تحسين دور الامم المتحدة في ميدان التنمية الاجتماعية " ، كان مقدما من بولندا وجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية .

٧- وفي الجلسة نفسها ، نقح ممثل جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، شفويا ، الفقرة ٧ من المنطوق بالاستعاضة عن عبارة " دورته لعام ١٩٨٦ " بعبارة "دورته العادية الاولى لعام ١٩٨٦" .

٨- وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.3/40/L.13/Rev.1 بصيغته المنقحة شفويا ، بدون تصويت (انظر الفقرة ١٧ ، مشروع القرار الاول).

باء - مشروع القرار A/C.3/40/L.19

٩- في الجلسة ٣٠ ، المعقودة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ، عرض ممثل يوغوسلافيا مشروع قرار (A/C.3/40/L.19) عنوانه " المشاركة الشعبية باشكالها المختلفة كعامل مهم في التنمية وفي الإعمال التام لجميع حقوق الانسان " ، كان مقدما من بنغلاديش ، وبولندا ، والجزائر ، والجماهيرية العربية الليبية ، والجمهورية العربية السورية ، ورومانيا ، وسري لانكا ، والصين ، والعراق ، وقبرص ، وكوبا ، ومدغشقر ، والمكسيك ، ويوغوسلافيا ، وكذلك الهند ، ثم انضمت اليها بعد ذلك اليمن ، وصحّح شفويا بداية الفقرة ٤ من المنطوق ليصبح نصها كما يلي : "تقرر أن تواصل النظر في هذه المسألة في دورتها الرابعة والاربعين ... " .

١٠- وفي الجلسة ٣٧ ، المعقودة في ١١ تشرين الثاني/ نوفمبر ، نقح ممثل يوغوسلافيا شفويا ، مشروع القرار على النحو التالي :

../..

Digitized by UNOG Library

(أ) استعاض في الفقرة الثالثة من الديباجة عن عبارة " وكذلك في احترام جميع حقوق الانسان وكرامته " بعبارة " وفي الإعمال التام لجميع حقوق الانسان وكرامته " ؛

(ب) استعاض في الفقرة ٣ من المنطوق ، بعد عبارة " أن تواصل في دورتها الثانية والاربعين " ، عن عبارة " والدورات التالية لها " بعبارة " واذا رغبت ، في دوراتها الثالثة والاربعين والرابعة والاربعين والخامسة والاربعين" .

١١- وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.3/40/L.19 ، بصيغته المصححة والمنقحة شفويا، بدون تصويت (انظر الفقرة ١٧ ، مشروع القرار الثاني) .

جيم - مشروع القرار A/C.3/40/L.12 و Rev.1

١٢- في الجلسة ٣٠ ، المعقودة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ، عرض ممثل يوغوسلافيا مشروع قرار (A/C.3/40/L.12) عنوانه " الحالة الاجتماعية في العالم " بالنيابة عن أعضاء مجموعة الـ ٧٧ من الدول الاعضاء في الامم المتحدة . وكان نص الفقرة ٣ من منطوق مشروع القرار كما يلي :

"٣- تلاحظ بقلق بالغ استمرار تدهور الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم ، ولاسيما في البلدان النامية التي تفاقم وضعها نتيجة للتقلبات الحادة في أسعار الصرف ، وارتفاع أسعار الفائدة ، والانخفاض الشديد في أسعار السلع الاساسية ، والتدهور الخطير في معدلات التبادل التجاري للبلدان النامية ، وزيادة الضغوط الحمائية ، والنقل العكسي للموارد من البلدان النامية ، وأعباء الديون الطاحنة ، وعملية التكيُّف التقييدي التي تطالب بها المؤسسات المالية والانمائية ، وانخفاض القيمة الحقيقية للمساعدة الانمائية الرسمية ، ونقص الموارد الشديد الذي تعاني منه المؤسسات الانمائية والمالية المتعددة الاطراف " ؛

١٣- وفي الجلسة ٥٥ ، المعقودة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ، عرض ممثل يوغوسلافيا مشروع قرار منقح (A/C.3/40/L.12/Rev.1) عنوانه " الحالة الاجتماعية في العالم " بالنيابة عن أعضاء مجموعة الـ ٧٧ من الدول الاعضاء في الامم المتحدة . وكان نص الفقرة ٣ من مشروع القرار المنقح كما يلي :

Digitized by UNOG Library

"٣- تعرب عن بالغ القلق إزاء الأزمة الاقتصادية والتدهور الاقتصادي اللذين تعيَّن على البلدان النامية مواجهتهما نتيجة الكساد البالغ في الاقتصاد العالمي الذي أدى الى توتر العلاقات الاقتصادية الدولية توترا شديدا وأضعف العديد من أوجه التعاون الاقتصادي متعدد الأطراف " ؛

١٤- وفي الجلسة ٥٦ ، المعقودة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ، أجرى ممثل يوغوسلافيا،بعد تبادل للآراء ، مزيدا من التنقيحات الشفوية لمشروع القرار نيابة عن مقدميه وذلك بالاستعاضة عن الفقرة ٣ من المنطوق في النص المنقح بالفقرة ٣ من منطوق الوثيقة A/C.3/40/L.12 (انظر الفقرة ١٣ أعلاه) .

١٥- وفي الجلسة نفسها أعلن ممثل ادارة الشؤون المالية أن مشروع القرار لا تترتب عليه آثار مالية في فترة السنتين ١٩٨٦ - ١٩٨٧ .

١٦- وفي الجلسة نفسها ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.3/40/L.12/Rev.1 ، بصيغته المدخل عليها مزيد من التنقيحات الشفوية ، وذلك بأغلبية ١٢٠ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ٢٣ عضوا عن التصويت (انظر الفقرة ١٧ ، مشروع القرار الثالث) .

ثالثا - توصيات اللجنة الثالثة

١٧- توصي اللجنة الثالثة الجمعية العامة باعتماد مشاريع القرارات التالية :

مشروع القرار الاول

تحسين دور الامم المتحدة في ميدان التنمية الاجتماعية

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى إعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي الذى يستند الى ميثاق الامم المتحدة والذى أعلن رسميا في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٩[٢] ،

---

(٢) انظر القرار ٢٥٤٢ (د - ٢٤) ، المرفق .

Digitized by UNOG Library

وإذ تشير كذلك الى قراراتها ٣٢٠١ (دإ - ٦) و ٣٢٠٢ (دإ - ٦) المؤرخين في ١ أيار/مايو ١٩٧٤ والمتضمنين الإعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادي دولي جديد ،و ٤٨/٣٣ المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٨ بشأن التنمية الاجتماعية في العالم ، و ٥٦/٣٥ المؤرخ في ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ والمتضمن الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ،

وإذ تلاحظ قراراتها بشأن المؤتمر العالمي لعقد الامم المتحدة للمرأة ،

وإذ تلاحظ أيضا القرار ١٤/٤٠ المؤرخ في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ بشأن السنة الدولية للشباب : المشاركة والتنمية والسلم ، الذى اتخذه مؤتمر الامم المتحدة العالمي للسنة الدولية للشباب (٣) ،

وإذ تحيط علما بقرارها ٢٥/٣٩ المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ بشأن مسألة الشيخوخة ،

وإذ تشير الى قرارها ٢٦/٣٩ المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ بشأن عقد الامم المتحدة للمعوقين ،

وإذ تشير الى قرارها ١٩٧/٣٢ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٧ ، الذي رجت فيه من الامانة العامة للامم المتحدة ، في جملة أمور ، القيام على أساس منتظم باعداد دراسات استقصائية واسقاطات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي على الصعيد العالمي ،

وإذ تضع في اعتبارها قراريها ١٥٢/٣٤ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٩ ، و ٥٤/٣٧ المؤرخ في ٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢ بشأن الحالة الاجتماعية في العالم ،

---

(٣) انظر القرار ٢٣/٣٩ ، الفقرة ٢ .

Digitized by UNOG Library

واذ تضع في اعتبارها قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠ (د-٢) المؤرخ في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٤٦ المنشئ للجنة اجتماعية دائمة ، و٨٣٠ ياء (د-٣٢) المؤرخ في ٣ آب/اغسطس ١٩٦١ بشأن تعزيز عمل الامم المتحدة في الميدان الاجتماعي ، و ١١٣٩ (د-٤١) المؤرخ في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٦٦ الذى اعتمد فيه الولاية والتسمية الحاليتين للجنة التنمية الاجتماعية ،

واذ تشير الى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٦/١٩٨٥ المؤرخ في ٢٩ أيار/مايو ١٩٨٥ والمعنون "سير أعمال لجنة التنمية الاجتماعية" ،

واذ تضع في اعتبارها مناقشة المجلس الاقتصادى والاجتماعي بشأن أعمال اللجنة في أثناء دورته العادية الاولى لعام ١٩٨٥،

وقد نظرت في تقرير عام ١٩٨٥ بشأن الحالة الاجتماعية في العالم (٤) ،

وإذ تلاحظ مع القلق انه على الرغم من الانتعاش والنمو الجاريين في بعض الدول ، فان الركود الذي أصاب الاقتصاد العالمي في السنوات الاخيرة كان له أثر سلبي عميق على اقتصادات الكثير من البلدان ،

١- تلاحظ بقلق أن مُثل إعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي والاهداف والغايات الانمائية الشاملة التي اعتمدت وأعيد تأكيدها في الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث لم تتحقق حتى الآن ؛

٢- تؤكد من جديد أن الجوانب والاهداف الاجتماعية الاقتصادية للتنمية هي جزء لا يتجزأ من عملية التنمية الشاملة ؛

---

(٤) منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.85.IV.2 .

Digitized by UNOG Library

٣- تؤكد من جديد الحاجة الملحّة الى اتخاذ تدابير فعالة تستهدف مواصلة تعزيز التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي ؛

٤- تشدد على أهمية اجراء تحليلات للمشاكل الاساسية للتنمية الاجتماعية - الاقتصادية وتبادل المعلومات بشأنها ، من أجل وضع وتنفيذ تدابير للسياسة في ميادين العمالة والتعليم والصحة والتغذية والمرافق السكنية ، ومنع الجريمة ، ورفاهية الأطفال ، وإتاحة فرص متساوية للمعوقين والمسنين ، ومشاركة الشباب مشاركة كاملة في عملية التنمية ، وإدماج المرأة ومشاركتها على نحو كامل في التنمية ؛

٥- تطلب الى الأجهزة والمؤسسات والهيئات ذات الصلة في منظومة الامم المتحدة اتخاذ تدابير تستهدف تحسين الاحوال الاجتماعية وتحقيق الاهداف الرئيسية المحددة في إعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي وفي الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ؛

٦- تلاحظ دور لجنة التنمية الاجتماعية في ميدان التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية ؛

٧- تدعو المجلس الاقتصادي والاجتماعي الى القيام في دورته العادية الاولى لعام ١٩٨٦ بالنظر في الطرق والوسائل الحالية لتحسين عمل اللجنة .

مشروع القرار الثاني

المشاركة الشعبية بأشكالها المختلفة كعامل مهم في التنمية وفي الإعمال التام لجميع حقوق الإنسان

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير الى قراراتها ١٥٢/٣٤ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٩ و ٥٥/٣٧ المؤرخ في ٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢ و ٢٤/٣٨ المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ ،

Digitized by UNOG Library

وإذ تحيط علما بقرار المجلس الاقتصادى والاجتماعي ٣١/١٩٨٣ المؤرخ في ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٣ ، وبمقرره ٣١/١٩٨٤ المؤرخ في ٢٤ أيار/مايو ١٩٨٤ ، فضلا عن قرار لجنة حقوق الانسان ٤٤/١٩٨٥ المتخذ في ١٤ آذار/مارس ١٩٨٥ ،

وإذ تؤكد من جديد أن المشاركة الشعبية في جميع قطاعات الحياة العامة ، بما فيها مشاركة العمال في الإدارة والإدارة الذاتية للعمال في البلدان التي يوجد فيها هذان النظامان ، تشكل عاملا هاما في التنمية الاجتماعية - الاقتصادية وفي الإعمال التام لجميع حقوق الانسان وكرامته ،

١- تحيط علما بالدراسة التي أعدها الامين العام (٥) ؛

٢- تدعو الحكومات والاجهزة والوكالات المتخصصة المعنية في منظومة الامم المتحدة والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة أن تحيل الى الامين العام تعليقاتها على الدراسة ؛

٣- ترجو من لجنة حقوق الانسان أن تواصل في دورتها الثانية والاربعين ، واذا رغبت ، في دوراتها الثالثة والاربعين والرابعة والاربعين والخامسة والاربعين ، النظر في مسألة المشاركة الشعبية بأشكالها المختلفة كعامل مهم في الإعمال التام لجميع حقوق الانسان ، وأن تبلغ الجمعية العامة في دورتها الرابعة والاربعين ، من خلال المجلس الاقتصادى والاجتماعي ، بنتائج هذا النظر ؛

٤- تقرر أن تواصل النظر في هذه المسألة في دورتها الرابعة والاربعين في إطار البند المتعلق بالحالة الاجتماعية في العالم تحت البند الفرعي المعنون "المشاركة الشعبية بأشكالها المختلفة كعامل مهم في التنمية وفي الإعمال التام لجميع حقوق الانسان" .

---

(٥) E/CN.4/1985/10 و Add.1 و 2 .

Digitized by UNOG Library

مشروع القرار الثالث

الحالة الاجتماعية في العالم

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير الى قراريها ٣٤/١٥٢ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٩ و ٣٧/٥٤ المؤرخ في ٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢ بشأن الحالة الاجتماعية في العالم ،

واذ تشير أيضا الى قراراتها ٣٢٠١ (د إ - ٦) و ٣٢٠٢ (د إ - ٦) المؤرخين في ١ أيار/مايو ١٩٧٤ والمتضمنين الاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادى دولي جديد ، و ٣٢٨١ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٤ والمتضمن ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية ، و ٣٣٦٢ (د إ - ٧) المؤرخ في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥ بشأن التنمية والتعاون الاقتصادى الدولي ، و ٣٥/٥٦ المؤرخ في ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ والمتضمن الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ، و ٣٦/١٩٤ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨١ الذى أيّدت فيه برنامج العمل الجديد الكبير للثمانينات لصالح أقل البلدان نموا (٦) ،

واذ تشير كذلك الى قرارها ٣٩/٣٩ المؤرخ في ٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ بشأن الحالة الاقتصادية الحرجة في افريقيا ،

واذ تضع في اعتبارها قراريها ٤٠/١٤ المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ و ٤٠/١٧ المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ بشأن السنة الدولية للشباب : المشاركة والتنمية والسلم وبشأن سُبل الاتصال بين منظومة الامم المتحدة والشباب ومنظمات الشباب ،

---

(٦) تقرير مؤتمر الامم المتحدة المعني بأقل البلدان نموا ، باريس ، ١ - ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.82.I.8) ، الجزء الاول ، الفرع ألف .

Digitized by UNOG Library

واذ تسلم بأن التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي يقومان على أساس احترام كرامة الانسان وقدره ،

واذ تضع في اعتبارها أن الهدف النهائي للتنمية هو التحسين المستمر لرفاهية جميع السكان ، على أساس مشاركتهم الكاملة في عملية التنمية والتوزيع العادل للفوائد المحققة منها ، وانه ينبغي زيادة سرعة التنمية في البلدان النامية ككل زيادة كبيرة من أجل تمكين هذه البلدان من تحقيق هذا الهدف ،

واذ تضع في اعتبارها أن أوجه الاجحاف والاختلال القائمة في النظام الاقتصادى الدولي توسّع الهوّة بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية ، مما يشكّل عائقا رئيسيا لتنمية البلدان النامية ويؤثر تأثيرا ضارا على العلاقات الدولية وعلى تعزيز السلم والأمن العالميين ،

واذ تدرك أن لكل بلد الحق السيادى في أن يعتمد بحرية النظام الاقتصادى والاجتماعي الذى يعتبره النظام الانسب ، وان لكل حكومة دورا أساسيا في ضمان التقدم الاجتماعي والرفاهية لشعبها ،

واذ تؤكد من جديد أن النمو الاقتصادى يجب أن تواكبه تغيرات نوعية وهيكلية وتقليل الفوارق الاجتماعية والاقتصادية واتخاذ تدابير لضمان المشاركة الفعّالة لجميع الشعوب في اعداد وتنفيذ سياساتها الوطنية من أجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية ،

واقتناعا منها بالضرورة الملحّة للقضاء سريعا على الاستعمار ، والاستعمار الجديد ، والعنصرية ، والتمييز العنصرى بجميع أشكاله ، والفصل العنصرى ، والارهاب بكافة أشكاله ، والعدوان ، والاحتلال الأجنبي والسيطرة الأجنبية ، وجميع أشكال عدم المساواة بين الشعوب واستغلالها واستعبادها ، التي تشكّل عقبات رئيسية في طريق التقدم الاقتصادى والاجتماعي وفي طريق تعزيز السلم والأمن العالميين ،

واذ تؤكد من جديد وجود الترابط بين السلم ونزع السلاح والتنمية ومن ثم الحاجة الملحّة الى وقف سباق التسلح ، وبالتالي الافراج عن موارد قيّمة يمكن استخدامها من أجل تنمية البلدان النامية ويمكن أن تساهم في تحقيق الرفاهية والرخاء للجميع ،

Digitized by UNOG Library

واذ تؤكد من جديد أيضا أن المسؤولية الاساسية عن تنمية البلدان النامية إنما تقع على عاتق هذه البلدان نفسها ، وأن التزام البلدان الاخرى بدعم هذه الجهود له أهمية حيوية في تحقيق هذا الهدف ،

وقد نظرت في "تقرير عام ١٩٨٥ بشأن الحالة الاجتماعية في العالم" (٧) ،

١ - تحيط علما بتقرير عام ١٩٨٥ بشأن الحالة الاجتماعية في العالم ؛

٢ - تحيط علما أيضا بالنتائج التي توصلت اليها لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها التاسعة والعشرين (٨) ؛

٣ - تلاحظ بقلق بالغ استمرار تدهور الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم ، ولاسيما في البلدان النامية التي تفاقم وضعها نتيجة للتقلبات الحادة في أسعار الصرف ، وارتفاع أسعار الفائدة ، والانخفاض الشديد في أسعار السلع الاساسية ، والتدهور الخطير في معدلات التبادل التجارى للبلدان النامية ، وزيادة الضغوط الحمائية ، والنقل العكسي للموارد من البلدان النامية ، وأعباء الديون الطاحنة ، وعملية التكيُّف التقييدى التي تطالب بها المؤسسات المالية والانمائية ، وانخفاض القيمة الحقيقية للمساعدة الانمائية الرسمية ، ونقص الموارد الشديد الذى تعاني منه المؤسسات الانمائية والمالية المتعددة الاطراف ؛

٤ - تلاحظ كذلك مع بالغ القلق أن الحالة الاقتصادية والاجتماعية في افريقيا ما زالت حرجة وتفاقمت نتيجة الكساد العالمي والمجاعة والجفاف والتصحر ؛

٥ - تدعو الى التنفيذ التام لقرار الجمعية العامة ٣٩/٢٩ بشأن الحالة الاقتصادية الحرجة في افريقيا ؛

---

(٧) منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.85.IV.2 .

(٨) E/1985/24-E/CN.5/1985/15 و Corr.1 .

Digitized by UNOG Library

٦ - تلاحظ بقلق بالغ بطء التقدم في تنفيذ اعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي وفي بلوغ الاهداف والغايات الانمائية الشاملة التي اعتمدت وأعيد تأكيدها في الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ؛

٧ - تؤكد من جديد أن الجوانب والاهداف الاجتماعية للتنمية هي جزء لا يتجزأ من التنمية الشاملة وأن من الحقوق السيادية لكل بلد أن يقوم بحرية بتحديد وتنفيذ السياسات الملائمة للتنمية الاجتماعية في إطار خططه وأولوياته الانمائية ؛

٨ - تشدد على ما لاقامة النظام الاقتصادى الدولي الجديد من أهمية لتحقيق التقدم الاجتماعي ؛

٩ - تؤكد من جديد الحاجة الملحّة الى تنفيذ أهداف التنمية الاجتماعية - الاقتصادية الواردة في اعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي وفي الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ، فضلا عن الحاجة الى تنفيذ الاهداف الاجتماعية - الاقتصادية المحددة في برنامج العمل الجديد الكبير للثمانينات لصالح أقل البلدان نموا ؛

١٠ - تشدد مرة أخرى على أن التقدم الاجتماعي - الاقتصادى العاجل للبلدان النامية يتطلب زيادة كبيرة في الدعم المالي المتعدد الاطراف والثنائي والمساعدة التكنولوجية المتطورة المقدّمين لتعزيز الجهود الانمائية الوطنية في إطار الخطط الانمائية للبلدان النامية ؛

١١ - تطلب الى جميع الدول الاعضاء تشجيع التنمية الاقتصادية والتقدم الاجتماعي عن طريق وضع وتنفيذ مجموعة مترابطة من تدابير السياسة تستهدف تحقيق الغايات والاهداف المحددة في إطار الخطط والاولويات الوطنية في ميادين العمالة والتعليم والصحة والتغذية والمرافق السكنية ومنع الجريمة ورفاهية الاطفال واتاحة فرص متساوية للمعوقين والمسنين ومشاركة الشباب مشاركة كاملة في عملية التنمية وادماج المرأة ومشاركتها على نحو كامل في التنمية ؛

١٢ - تطلب الى الاجهزة والمؤسسات والهيئات ذات الصلة في منظومة الامم المتحدة تعبئة الموارد اللازمة من أجل اتخاذ تدابير تستهدف تحسين الاحوال الاجتماعية وتحقيق الاهداف الرئيسية المحددة في اعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي ، والاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ، وبرنامج العمل الجديد الكبير للثمانينات لصالح أقل البلدان نموا ؛

../..

Digitized by UNOG Library

١٣ - تطلب أيضا الى الدول الاعضاء أن تبذل جميع الجهود اللازمة للعمل على القضاء ، على نحو سريع وكامل ، على العناصر الرئيسية التي تعيق التقدم الاقتصادى والاجتماعي والتنمية ، مثل الاستعمار ، والاستعمار الجديد ، والعنصرية ، والتمييز العنصرى بجميع أشكاله ، والفصل العنصرى ، والارهاب بكافة أشكاله ، والعدوان ، والاحتلال الاجنبي ، والسيطرة الاجنبية ، وجميع أشكال عدم المساواة بين الشعوب واستغلالها ، وأن تقوم أيضا باتخاذ تدابير فعّالة لتخفيف التوترات الدولية ووقف سباق التسلح واعادة توزيع الموارد المحررة من أجل تعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية ؛

١٤ - ترجو من الامين العام أن يواصل رصد الحالة الاجتماعية في العالم بتعمق وبشكل منتظم ، وأن يقدّم التقرير الكامل التالي عن الحالة الاجتماعية في العالم الى الجمعية العامة في عام ١٩٨٩ لتنظر فيه في دورتها الرابعة والاربعين ، من خلال المجلس الاقتصادى والاجتماعي ؛

١٥ - ترجو أيضا من الامين العام أن يأخذ في الاعتبار ، لدى اعداد التقرير التالي عن الحالة الاجتماعية في العالم ، ملاحظات الدول الاعضاء بشأن تقرير عام ١٩٨٥ فضلا عن النتائج التي توصلت اليها لجنة التنمية الاجتماعية والواردة في التقرير المقدم عن دورتها التاسعة والعشرين ؛

١٦ - ترجو كذلك من الامين العام أن يتخذ الترتيبات اللازمة لتأمين نشر التقارير المتعلقة بالحالة الاجتماعية في العالم على نطاق واسع ؛

١٧ - تدعو أجهزة ومؤسسات وهيئات منظومة الامم المتحدة الى التعاون بشكل كامل مع الامين العام في اعداد التقارير المقبلة وذلك باتاحة جميع المعلومات ذات الصلة المتعلقة بمجال تخصص كل منها ؛

١٨ - تقرر أن تدرج في جدول الاعمال المؤقت لدورتها الرابعة والاربعين البند المعنون "الحالة الاجتماعية في العالم" .

- - - - -

Digitized by UNOG Library